

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

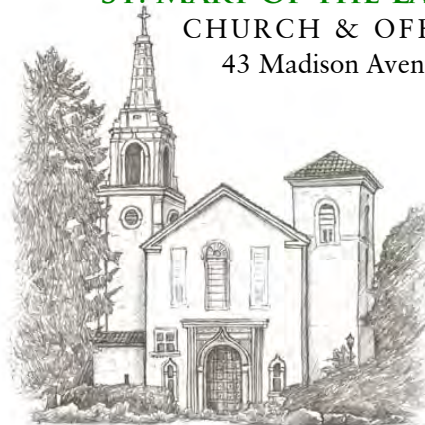
THE EPIPHANY OF THE LORD - JANUARY 8, 2023

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET (SAC)

780 Ocean Avenue



ST. MARY OF THE LAKE (SML)

CHURCH & OFFICE

43 Madison Avenue



HOLY FAMILY CHURCH (HF)

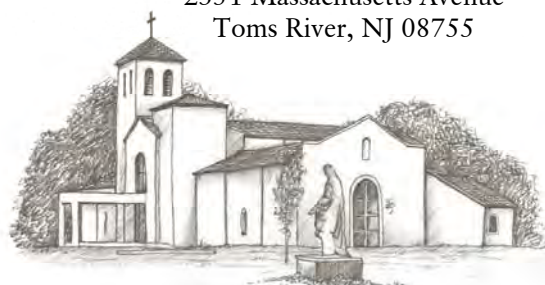
1139 East County Line Road

WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue

Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139 / 732-367-8486

Fax

732-367-8804 / 732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML: Monday-Friday,
9:00 am - 12:00 noon &
12:30 pm - 4:00 pm

SAC: Lunes a Viernes,
1:00 pm - 5:00 pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
Mon.-Sat. / Lunes a Sábado / Poniedziałek-Sobota
(*English / Ingles / Angielski*)

7:30 pm Thursday / Jueves / Czwartek
(*Polish / Polaco / Polski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday / Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., *Pastor*
Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,
Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D.
Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.
Deacon Víctor Gómez
Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net
Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net
Deacon Jim McGrath
Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com
Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313
Faith Formation & Religious Education:
732.363.0139 Ext. 412 fromprep@olglakewood.org

CONFESSIONS / CONFESIONES / SPOWIEDŹ

ST. ANTHONY CLARET:

Saturday, Sábado, Sobota: 4 –4:45PM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

ST. MARY OF THE LAKE:

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 3:30-4:30PM

(ENGLISH & POLISH / INGLÉS Y POLACA / ANGIELSKI I POLSKI)

THURSDAY, JUEVES, CZWARTEK: 6 -7PM

(ENGLISH & POLISH / INGLÉS Y POLACA / ANGIELSKI I POLSKI)

THURSDAYS, AT 7PM in Polish, a Novena to Our Lady of Perpetual Help followed by Mass in Polish.

Friday, Viernes, Piątek: 8AM

(English & Spanish / Inglés y Español / Angielski i Hiszpański)

MINISTRY TO THE SICK / MINISTERIO A LOS ENFERMOS / SŁUŻBA CHORYM

Please call the rectory / Por favor llame a la rectoría /
Zadzwoń na plebanię



FOR INFORMATION / PARA MÁS INFORMACIÓN / INFORMACJA:

Website/página de web / internetowej :
<https://olglakewood.org/>

Facebook / Facebooku
[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

Instagram
@OLGLakewoodNJ

Twitter
@OLGLakewoodNJ

Youtube
[https://www.youtube.com/channel/Our lady of
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

PRAYERS /ORACIONES / MODLITWY

Those who are sick and shut-in / Los que están enfermos y encerrados / Ci, którzy są chorzy i zamknięci

Michael & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan Lynch; Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George Huss; Mary Anne Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright; Kathleen Pinto; Lavina Gelpi; Helen Fertitta; John Kerod; Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Anthony DeVito; Marty Rozensweig; Tom Lorenc; Marie Bohacik; Anna & Juan Rivera; Ken & Natalie; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin Bain; Julianna Doerr; Joseph Paci; Mary Ann Conti; Ryan Ruane; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph and Jerry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Hanna McCabbe; Jane Rose; Frances Ierubino; Lydia Digioia; Jack McElhinney; John Corney; Bobby, John Gatti, Jack, Silva Rudel, Marc Ribaudo, Shtjefen Gjoni, Cathy, Grace and Ann Marie Ziadie

We pray for all the deceased of our parish family / Por todos nuestros difuntos / Modlimy się za wszystkich zmarłych z naszej parafialnej rodziny

Prena Gjoni, Maria Goncalves, John Fossa, Marilyn Rudy, Anne Hogan, Anne P. Johnson, Barbara Theophilakos, Dorothea Simonson, Mary Anne Ridoux, Angelina Buick, Barbara Urbanski, Doris Mallon, William & Joan Herder, Gloria D'Agostino, Stephen Ficara, Maria Luisa Miron Anaya, Jane Barklie, Anthony E. Distefano, Blanca Rodino, Thomas E Baumann, Christopher Bryson, Christina Marie Charterina, Julie Carbajosa, Jean McDevitt, Gale Curry, Alicja Szymczuk,

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro; Luiz Maurina; Colleen McEntegart

SAVE THE DATE / RESERVA LA FECHA / ZAPAMIĘTAJ

BUS TO THE RIGHT TO LIFE MARCH
Friday, January 20, 2023 Washington, DC

DIOCESE OF TRENTON MASS FOR LIFE
Friday, January 20, 2023, 11:00 AM
Location: Co-Cathedral of St. Robert Bellarmine, Freehold

FATIMA MASS AND ROSARY
FEBRUARY 4TH
First Saturdays at 7pm in St. Mary of the Lake



INSTRUCTIONS FOR PARISH GIVING ONLINE :

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to the link: <https://youtu.be/HQQ23eTtIfA>

**MASS INTENTIONS / INTENCIONES
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**

Monday / Lunes / Poniedziałek, January 9
9:00 am + Christina Marie Charterina ,
+ Roselyn Episcopo

Tuesday / Martes / Wtorek, January 10
9:00 am + John J. McNulty III

7:00 pm + Por todos nuestros difuntos

Wednesday / Miércoles / Środa, January 11
9:00 am The Deceased of the Parish

7:00 pm + Por todos nuestros difuntos

Thursday / Jueves / Czwartek, January 12
9:00 am + Julie Carbajosa

7:00 pm + Alicja Szymczuk

7:00 pm + Por todos nuestros difuntos

Friday / Viernes / Piątek, January 13
9:00 am + Frank Mulroony

7:00 pm + Por todos nuestros difuntos

Saturday / Sabado / Sobota, January 14
9:00 am + Anna Vaccarino

4:00 pm + Carmen Castaldo

5:00 pm + Por todos nuestros difuntos

Sunday / Domingo / Niedziela, January 15
8:00 am + Rita Stelmach

9:30am Jana, Grzegorza, i Stanisława Bator,
+Agata Boruta, + Richard Nowaczynski on his first
death anniversary, + Alicja Szymczuk

10:30 am + Por todos nuestros difuntos

11:30 am +Margaret Flynn

12:30 pm + Por todos nuestros difuntos

3:00pm + Por todos nuestros difuntos

**WEEKLY READINGS / LECTURAS SEMANALES /
CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ**
Readings for the week of January 8, 2023
Sunday, Domingo, Niedziela: Is 60:1-6; Ps 72:1-2, 7-8,
10-11, 12-13; Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

Monday, Lunes, Poniedziałek: Is 42:1-4, 6-7; Acts
10:34-38; Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10; Mt 3:13-17

Tuesday, Martes, Wtorek: Heb 2:5-12; Ps 8:2ab and 5,
6-7, 8-9; Mk 1:21-28 or Heb 1:1-6 and 2:5-12;
Mk 1:14-20 and 1:21-28

Wednesday, Miércoles, Środa: Heb 2:14-18; Ps 105:1-
2, 3-4, 6-7, 8-9; Mk 1:29-39

Thursday, Jueves, Czwartek: Heb 3:7-14; Ps 95:6-7c, 8
-9, 10-11; Mk 1:40-45

Friday, Viernes, Piątek: Heb 4:1-5, 11; Ps 78:3 and
4bc, 6c-7, 8; Mk 2:1-12

Saturday, Sábado, Sobota: Morning: Heb 4:12-16; Ps
19:8, 9, 10, 15; Mk 2:13-17


PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

The Sunday Collection for December 24 & 25, 2022

Sat. 4 pm Mass HF	\$	3,073.00
Sat. 5 pm Mass SAC	\$	2,433.00
Sat. 6 pm Mass SML	\$	1,050.00
Sat. 7 pm Mass HF	\$	2,908.00
Sat. 12am Mass SML	\$	448.00
Sun. 8 am Mass HF	\$	2,123.00
Sun. 9:30 am Mass SML	\$	1,202.00
Sun. 10:30 am Mass SAC	\$	2,532.00
Sun. 11:30 am Mass SML	\$	2,098.00
Sun. 12:30 pm Mass HF	\$	1,706.00
Sun. 3 pm Mass HF	\$	1,782.00
SML Daily Mass 9 am	\$	83.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$	832.00

Other Collections—All Churches

Online Contributions	\$	390.00
Candles	\$	163.00
Total	\$	22,823.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

- Today, January 8—Fuel and Maintenance
 - January 22—Latin America
 - February 5—Black and Native American Missions
- Please checks payable to: *Parish of Our Lady of Guadalupe*



Monday, January 9 to Sunday, January 15

Bread and Wine

Deceased of the Passadin and D'Elia Family

Vigil Lamp at Saint Joseph

Guisepppe Anzalone

Also Available :

Sanctuary Light at SML, SAC, HF, Vigil Lamp at the Blessed Mother ,and the Sacred Heart Altars

ENVELOPE ANNOUNCEMENT

We have had this year's envelopes mailed to those who received envelopes last year. We didn't assign new envelope numbers this year so you should retain the same envelope number. If you would like to receive contribution envelopes and didn't receive them please call the rectory.

WEEKLY REFLECTION FROM OUR PASTOR



"Entering the house, they saw the child with Mary, his mother."

Dear Brothers and Sisters,

Today we celebrate the Epiphany of the Lord. The word epiphany comes from the Greek word "epiphania" which means to reveal or to manifest. God has revealed himself to the World in our human form. God manifested Himself to us because He loves us. Epiphany is the revelation of the Divine Word made flesh and dwelt among us.

Today we contemplated the story of some people who were called to follow a star in the sky, and because they believed it was a very important moment in history, they went out on a journey with gifts to meet the baby Jesus.

Their visit was full of challenges, but their faith was greater and helped them to see God in his first days among us. The magi represents all of us who journey daily towards the light which points to our savior. There are challenges in our way every day. There are people like Herod trying to prevent us from meeting the Lord. The journey is not short, it takes time, it takes courage. But in the end the reward is worth it.

Epiphany can also be compared to the journey that our students go through RCIA discovering the light that leads them to meet the Lord.

This journey demands patience, prudence, perseverance.

Also, today we are giving Christmas gifts to our kids, I thank those who donated some toys for us to share with our kids and for those who are dressing as the 3 kings to make the masses even more memorable. May the light of baby Jesus shine on your faith journey and reward you with His blessings.

Please pray for me and be sure of my prayers for you always.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD



PARISH COMMUNITY

Religious Education
Educación Religiosa
Edukacja Religijna



REMINDER: to all PREP Parents:

Classes resumed on Tuesday January 3rd

We pray for all the families to form the habit of attending Mass every week.

Have a healthy New Year

From the PREP Team

January 8 – Epiphany of the Lord

A Vocation View: God does not call through trumpets and midnight visions, but through the quiet recognition in the heart that something new is happening. As the Magi were attentive to the signs of the times, be aware of how God is calling you to be a disciple.

**DIVINE WORD MISSIONARIES and
SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT 800-553-3321**



NEW HOPE TEEN GROUP

The NEW HOPE YOUTH GROUP will be trying a new location starting on January 13, Friday, from 7:00-9:00 pm in the little white house at the entrance of Holy Family. We hope to see you there for faith, fun, & food. We are excited to invite the Teens ages 13-17 years old, of our Parish, to join the NEW HOPE teen group of Our Lady of Guadalupe. All are welcome. Lots of fun things are planned like movie nights, scavenger hunts, trips, and guest speakers.

Dinner Dance

The Polish Language Academy in Manchester would like to invite you our fundraiser. Come to join us at the Dinner Dance on Jan 14th, 2023 at Captain's Inn, Forked River (Address: 304 E. Lacey Rd., Forked River, NJ 08731), from 6pm-11pm with DJ Greg. Tickets: \$80



They came bearing gifts of frankincense and myrrh

On coming to the house, they saw the child with his mother Mary, and they bowed down and worshiped him.

Then they opened their treasures and presented him with gifts of gold, frankincense and myrrh.

- Matthew 2:11



We still need your support! The goal for our merged parish is \$50,000.00. To date the Diocese has received \$27,604.66 This money came from 187 Donors. If we reach 100% , then 20% will come back to the parish. The mission remains the same as it was when it began; to financially empower the church to serve all the people of God. Please consider helping us to reach our goal.

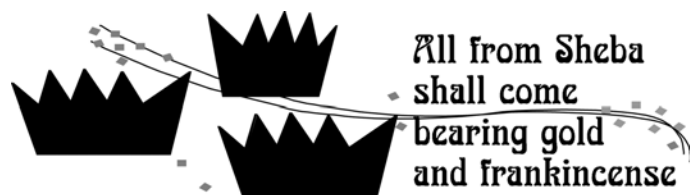


FATIMA APEL EVERY FIRST SATURDAY OF THE MONTH

Beginning January 7, 2023
At 7.00pm there will be a Mass in Polish
At St.Mary's Church

Following the Mass
There will be a ROSARY
In Polish, English and Spanish

Come praise
OUR LADY OF FATIMA



OUTREACH

Saint Vincent de Paul Society (SVdP) Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.



Saint Vincent de Paul Society is looking for **BI-LINGUAL VOLUNTEERS** to help at the pantry on Thursdays and Saturdays from 9:15 am to 12:30 pm. If you wish to volunteer please **contact Nancy at 732-275-7199**.

You can drop off Food donations in the bin when you go to Mass or at the Pantry (trailer's in the Lower parking lot at Saint Mary's Church) on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon.

For those seeking financial aid!! Help is here for Rent and Utilities!! Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30.

CATHOLIC CHARITIES: To obtain information about The Homeowners Assistance Fund click on: <https://njerma.com/>

Catholic Charities and Recycle-America offer a new service. To schedule a pickup, please call 609-906-0004 or email racworld2015@gmail.com.

Catholic Charities provides assistance with food, housing, drug addiction, domestic violence, and immigration services. In addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services. If you know a parishioner needing help, please contact us at <http://www.catholiccharitiestrenton.org> or call 800-360-7711.

SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL - SHOP AT AMAZON

Amazon has a program where they will donate (at no extra cost to you) a percentage of your purchases to a charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul Society is set up as a participating charity. To participate yourself, log into your Amazon account through this URL: smile.amazon.com (note that you do not put in 'www'). Once you're logged into your account, search for: faith and spiritual—St. Mary of the Lake, Lakewood NJ. Then choose St. Mary of the Lake SVDP. Or, use this direct link: smile.amazon.com/ch/11-3819644 Then whenever you use the Amazon service, just log in through smile.amazon.com. The 'smile' version of the site is exactly like the regular version, except your purchases will have Amazon donating to our SVdP Society. If you have a shortcut set up for Amazon, make sure you change the URL to the 'smile' version.

Caregiver Volunteers: On behalf of our seniors, who need us now more than ever, we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org.

**REFLEXIÓN SEMANAL DE
NUESTRO PASTOR****COMUNIDAD PARROQUIAL**

"Al entrar en la casa, vieron al niño con María su madre".

Queridos hermanos y hermanas,

Hoy celebramos la Epifanía del Señor. La palabra epifanía proviene de la palabra griega "epiphania" que significa revelar o manifestar.

Dios se ha insultado a sí mismo ante el mundo en nuestra forma humana. Dios se manifestó a nosotros porque nos ama. La Epifanía es la revelación del Verbo Divino hecho carne y que habitó entre nosotros.

Hoy contemplamos la historia de unas personas que fueron llamadas a seguir una estrella en el cielo, y porque creyeron que era un momento muy importante en la historia, salieron en un viaje con regalos para encontrarse con el niño Jesús.

Su visita estuvo llena de desafíos, pero su fe fue mayor y les ayudó a ver a Dios en sus primeros días entre nosotros. Los magos representan a todos los que caminamos diariamente hacia la luz que apunta a nuestro salvador. Hay desafíos en nuestro camino todos los días. Hay personas como Herod tratando de evitar que nos encontremos con el Señor. El viaje no es corto, toma tiempo, toma coraje. Pero al final la recompensa vale la pena.

La Epifanía también se puede comparar con el camino que recorren nuestros alumnos de RICA descubriendo la luz que los lleva al encuentro con el Señor.

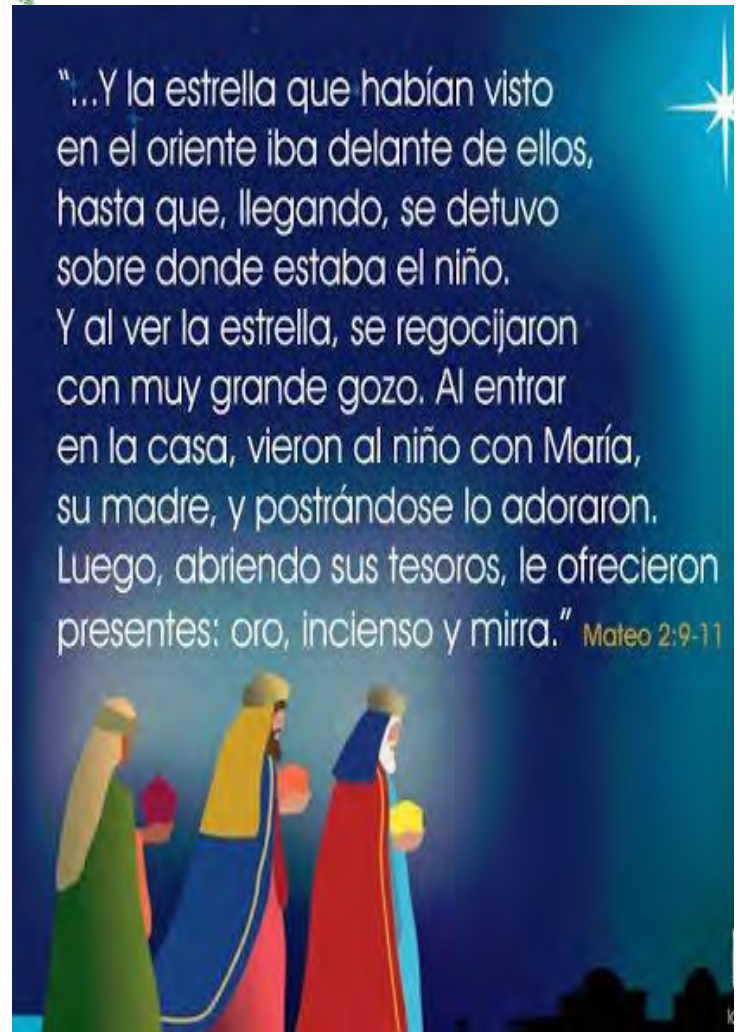
Este camino exige paciencia, prudencia, perseverancia.

Además, hoy estamos dando regalos de Navidad a nuestros niños, agradezco a los que donaron juguetes para que los compartamos con nuestros niños y a los que se están vistiendo como los 3 reyes magos para que las misas sean aún más memorables.

Que la luz del niño Jesús brille en tu camino de fe y te recompense con sus bendiciones.

Por favor oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes siempre.

Con toda bondad tu hermano en el Señor
Padre Guilherme A. Andrino, SVD

**NUEVA ESPERANZA EL GRUPO DE
JÓVENES**

viernes 13 de enero

de 7:00 a 9:00 p. m

El GRUPO DE JÓVENES NUEVA ESPERANZA está teniendo sus encuentros el segundo viernes de cada mes, el próximo será el día 13 de enero de 7:00 a 9:00 p. m. en el edificio blanco a la entrada de Holy Family. Esperamos verte allí por fe, diversión y comida. Estamos muy contentos de que nuestra parroquia Nuestra Señora de Guadalupe este reintegrado el grupo de jóvenes Nueva Esperanza. Las reuniones son para jóvenes de 13 a 17 años de edad.



ANUNCIOS PARROQUIAL

COMUNIDAD PARROQUIAL

Religious Education
Educación Religiosa
Edukacija Religijna



RECUERDO:

CLASES EMPEZARON EL MARTES, 3 DE ENERO

Oremos para que todas las familias adquieran el hábito de asistir a Misa todas las semanas.

Que tengas un año nuevo saludable

Del equipo PREP

8 de Enero – La Epifanía

Reflexión Vocacional: Dios no llama con trompetas ni visiones a medianoche, pero lo hace a través del corazón que reconoce que algo nuevo está ocurriendo. Así como los Reyes Magos estaban atentos a las señales de los tiempos, está consciente de cómo Dios te está llamando a ser un discípulo.



MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y
HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO
1-800-553-3321

ANUNCIO DE SOBRE

Hemos enviado los sobres de este año a aquellos que recibieron sobres el año pasado. No asignamos nuevos números de sobre este año, por lo que debe conservar el mismo número de sobre. Si desea sobres de contribución y no los recibió, llame a la rectoría.



HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.

La Sociedad San Vicente de Paúl está buscando voluntarios para ayudar en la dispensa los jueves y sábados. Si puede dedicar 3 horas al mes para ayudarnos a ayudar a nuestros vecinos, especialmente si es bilingüe. Si desea ser voluntario comuníquese con Nancy 732-275-7199. Agradecemos todo el generoso apoyo a nuestros hermanos y hermanas necesitados cada mes.

Para aquellos que están buscando ayuda con su Renta y utilidades: La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudarles. **Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.**

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. Puede entregar sus donaciones de alimentos en las oficinas de las iglesias de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 1PM a 5:00 PM. También durante las misas, o en la oficina de Santa Maria de Lago (9am-4pm) Necesitamos de papel, arroz, jabón, y leche de cartón. Se agradecen las donación monetarias.



DUSZPASTERSTWO POLSKIE**OD PROBOSZCZA**

"Wchodząc do domu, zobaczyli dziecko z Maryją, jego matką".

Drodzy Bracia i Siostry,

Dzisiaj obchodzimy Epifanię Pańską. Słowo epifania pochodzi od greckiego słowa "epifania", które oznacza objawić lub dać się poznać.

Bóg objawił się światu w naszej ludzkiej postaci. Bóg objawił się nam, ponieważ nas kocha. Epifania jest objawieniem Słowa Bożego, które stało się ciałem i zamieszkało wśród nas. Dzisiaj kontemplowaliśmy historię niektórych osób, które zostały powołane do pójścia za gwiazdą na niebie, a ponieważ wierzyli, że jest to bardzo ważny moment w historii, wyruszyli w podróż z darami, aby spotkać Dzieciątko Jezus.

Ich wizyta była pełna wyzwań, ale ich wiara była większa i pomogła im zobaczyć Boga w Jego pierwszych dniach wśród nas. Mędrcy reprezentują nas wszystkich, którzy codziennie podążamy ku światłu wskazującemu na naszego Zbawiciela. Na naszej drodze każdego dnia pojawiają się wyzwania. Są ludzie tacy jak Herod, którzy próbują przeszkodzić nam w spotkaniu z Panem. Podróż nie jest krótka, wymaga czasu, wymaga odwagi. Ale w końcu nagroda jest tego warta.

Epifanię można również porównać do drogi, którą przechodzą nasi uczniowie w programie RCIA, odkrywając światło, które prowadzi ich na spotkanie z Panem.

Ta droga wymaga cierpliwości, roztropności i wytrwałości.

Również dzisiaj dajemy prezenty świąteczne naszym dzieciom, dziękuję tym, którzy przekazali zabawki, abyśmy mogli podzielić się nimi z naszymi dziećmi i dla tych, którzy przebijają się za 3 króli, aby msze były jeszcze bardziej niezapomniane.

Niech światło Dzieciątka Jezus jaśnieje na waszej drodze wiary i wynagrodzi wam Jego błogosławieństwem.

Proszę, módlcie się za mnie i bądźcie pewni moich modlitw za was zawsze.

Z całą łaskawością brat wasz w Panu;

Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

**DODATEK**

Religious Education
Educación Religiosa
Edukacja Religijna



**PRZYPOMNIENIE: DO WSZYSTKICH RODZICÓW
PREP:**

ZAJĘCIA WZNOWIONO WE WTOREK 3 STYCZNIA

**MODLIMY SIĘ ZA WSZYSTKIE RODZINY, ABY CO TYDZIEŃ
UCZESTNICZYŁY WE MSZY ŚW.**

MILEGO NOWEGO ROKU

OD ZESPOŁU PREP

OGŁOSZENIE O OPERTACH

Tegoroczne koperty zostały wysłane do tych, którzy otrzymali koperty w zeszłym roku. W tym roku nie przypisaliśmy nowych numerów kopert, więc należy zachować ten sam numer koperty. Jeśli chcesz otrzymać koperty do składki, ale ich nie otrzymałeś, zadzwoń do plebanii.

APEL FATIMSKI

Od 7 stycznia będziemy się modlić w każdą pierwszą sobotę miesiąca do Matki Bożej Fatimskiej. O 7 wieczorem będzie msza św. W języku polskim a zaraz po mszy różaniec i procesja z figurką Matki Bożej Fatimskiej.

**NOWA NADZIEJA**

GRUPA MŁODZIEŻOWA NOWA NADZIEJA będzie próbować nowego czasu i miejsca spotkania, poczynawszy od 13 stycznia w piątek o godz. 19.00-21.00 w małym białym domku przy wejściu na parking Kościoła Świętej Rodziny. Mamy nadzieję, że spotkamy się tam dla wiary, zabawy i jedzenia. Cieszymy się, że możemy zaprosić nastolatki w wieku 13-17 lat z naszej parafii do przyłączenia się do grupy młodzieżowej NOWA NADZIEJA Matki Bożej z Guadalupe. Wszyscy są mile widziani. Planowanych jest wiele zabawnych rzeczy, takich jak wieczory filmowe, polowania na padlinożerców, wycieczki i prelegenci.



DUSZPASTERSTWO POLSKIE

DODATEK

INFORMACJA

**APEL FATIMSKI**

**W KAŻDĄ PIERWSZĄ
SOBOTĘ MIESIĄCA**

**Począwszy od 7 stycznia 2023
Msza św. w języku polskim
o godz. 7 wieczorem
w kościele St. Mary of the Lake**

**Zaraz po mszy
RÓŻANIEC**

**MATKA BOŻA FATIMSKA
Miej nas w opiece**



E-mail do o. Jana:

jpastuszczak@olglakewood.org

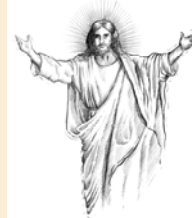
POLSKA SZKOŁA DOKSZTAŁCAJĄCA

im. Aleksandra Janta Połczyńskiego w
Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka
Tel. 732 239-5603

Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Web-
site:** www.lakewoodpolishschool.com

AKADEMIA JĘZYKA POLSKIEGO

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: tuszyna@aol.com **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

**SAINT VINCENT DE PAUL FOOD PANTRY**

Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebu-
jących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobo-
tę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebu-
jących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie
ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek
lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O POMOC FINANSOWĄ:

!!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest
Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a
Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w
opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych
(elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na nu-
mer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie roz-
dawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biu-
ro pomocy finansowej otwarte.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE DAWANIA PARAFII ONLINE

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu,
wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę
"ONLINE". Ten program jest dostępny dla wszystkich
naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej
<http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo par-
afii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bar-
dzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona
przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

WIADOMOŚCI Z CMENTARZA

W miesiącach zimowych, comiesięczne
nabożeństwo różańcowe na cmentarzu w języku
angielskim o godz. 1pm w Mauzoleum MQP, nie
będzie odprawiane.



Akademia Języka Polskiego serdecznie zaprasza
wszystkich na Zabawę Karnawałową 14 stycznia 2023
w godz. 6pm-11 pm w Capitain's Inn w Forked River
(Adres: 304 E. Lacey Rd., Forked River, NJ 08731) Cena
biletu \$80, do tańca gra DJ Grzegorz. Więcej informacji
i przedsprzedaż biletów p. Ania 732-278-9026, p. Ela
732-996-3565



George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler George S. Hassler Gary T. Bowcock
Manager Owner & Director Director
N.J. Lic. No. 4054 N.J. Lic. No. 3193 N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

IT'S A NEW
DAY IN
THE FIGHT
AGAINST
ALZHEIMER'S.

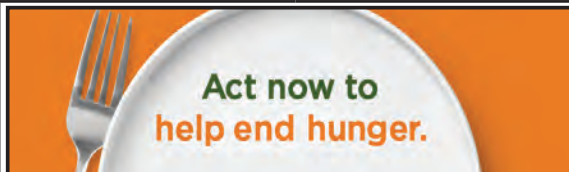
alzheimer's association



ASPCA
ASPCA.ORG

WE ARE THEIR VOICE.®

www.aspca.org



In the United States, one in nine
people face hunger.

feedingamerica.org

**FEEDING
AMERICA**



**American
Heart
Association**

life is why™

We are a relentless force
for a world of longer,
healthier lives.

www.heart.org

PLEASE!



Only you can
prevent forest fires

Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director

NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.

Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999



OPEN 7 DAYS

Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •

732-886-7054

LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready



WREATHS
across
AMERICA

To sponsor, volunteer or donate, visit

wreathsacrossamerica.org

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantom, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON

BODY WORKS

Family Owned & Operated Since 1932 **Senior Citizen Discount**
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

Phil's Tree Service

Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349

**Support Our
ADVERTISERS**
They Support
Our Parish



Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

OLIVERIE

FUNERAL HOME

A Life Celebration® Home

732-657-4900

2925 Ridgeway Rd
Manchester, NJ 08759

732-719-7250

125 S. Cooks Bridge Rd
Jackson, NJ 08527

NATIONALLY RECOGNIZED FOR SERVICE EXCELLENCE



2014-2022 Pursuit of Excellence Recipient



2015 & 2019
Community Service Award

G. Oliverie, Mgr., NJ Lic #3833

